ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE NAVEGACIÓN Y PUERTOS

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

Gabinete de la Presidencia

Carta Interna N°12/2021

A: **Angeles Ortiz,** Gerente
Gerencia de Recursos Humanos.

De: **Luis Miguel Fiorotto Diaz,** Jefe
Gabinete de Presidencia.

Fecha: **30**-03-2021

Ref.: Conformidad para pago de factura.

Me dirijo a Usted, en carácter de administrador del contrato con la Firma SERVI TRAVEL S.A, para dar mi conformidad con respecto a la solicitud de pago de pasajes aéreos adquiridos por la institución.

FACTURA N°001-001-0041433

MONTO GS.: 3.909.629

Atentamente

ADMINISTRACION NACIONAL DE NAVEGACION Y PUERTOS
GABINETE DE PRESIDENCIA

ANNP

Luis M. Fiorotto D.
Jefe de Gabinete

BILLETE ELECTRONICO
RECIBO DEL ITINERARIO DE PASAJERO

SERVI TRAVEL
BRASIL 1068

ASUNCION
IATA : 905 00513
TELEFONO : 595 21 444783

FECHA: 26 MAR 2021
AGENTE: 0000
NOMBRE: MENA/VICTOR HUGO MR

COMPANIA EMISORA : PARANAIR
RUC : 80083727-4
NUMERO DE BILLETE : ETKT 445 3894991951
FORMA DE IDENTIFICACION : ID NUMBER ID600395
LOC. RESERVA : AMADEUS: 4IDPP9. AEROLINEA: ZP/SSSNSS

DE /A	VUELO	CL	FECHA	DEP	BASE TARIFA	NVA	NVD	BAG	ST
ASUNCION SILVIO PETTIROSSI INTL	ZP 844	O	06APR	0600	OD2S5SIE		06JUN	1PC	OK
MONTEVIDEO CARRASCO				HORA DE LLEGADA: 0850		FECHA DE LLEGADA: 06APR			
MONTEVIDEO CARRASCO	ZP 848	O	16APR	1610	OD2S5SIE		06JUN	1PC	OK
ASUNCION SILVIO PETTIROSSI INTL				HORA DE LLEGADA: 1700		FECHA DE LLEGADA: 16APR			

EN FACTURACION. DEBERA PRESENTAR UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD CON FOTOGRAFIA Y EL DOCUMENTO USADO COMO REFERENCIA AL HACER LA RESERVA.

ENDOSOS : NONEND/NONTRANS
TARIFA DE INTERCAMBIO : 6490.04 PYG
PAGO : CASH

CALCULO DE TARIFA :ASU ZP MVD Q27.00 70.00ZP ASU Q27.00 70.00NUC194.00END ROE1.000000XT 37400UR298600WU

TARIFA AEREA	: USD	194.00					
TARIFA EQUIV PAGADA	: PYG	1259100					
TASA	: PYG	271300BK	PYG	31478PY	PYG	37400UR	
	PYG	298600WU					
TOTAL	: PYG	1897878					

EL CALCULO MEDIO DE EMISIONES DE CO2 DURANTE EL VUELO ES 301.73 KG/PERSONA
FUENTE: ICAO CALCULADORA DE EMISIONES DE CARBONO
HTTP://WWW.ICAO.INT/ENVIRONMENTAL-PROTECTION/CARBONOFFSET/PAGES/DEFAULT.ASPX

AVISO
EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROVISTOS POR LA COMPANIA ESTAN SUJETOS A LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE. LAS CUALES SE INCORPORAN POR REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES PUEDEN SER OBTENIDAS DE LA COMPANIA EMISORA.

EL ITINERARIO/RECIBO CONSTITUYE EL BILLETE DE PASAJE A EFECTOS DEL ARTICULO 3 DE LA CONVENCION DE VARSOVIA. A MENOS QUE EL TRANSPORTISTA ENTREGUE AL PASAJERO OTRO DOCUMENTO QUE CUMPLA CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 3.

SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE

PARTIDA DE SU VUELO, QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE, INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS. LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES (EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA). EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYEND LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA EN CASOS DE MUERTE O LESIONES PERSONALES, PERDIDA O DANOS AL EQUIPAJE Y RETRASOS.

EL TRANSPORTE DE MATERIALES PELIGROSOS TALES COMO AEROSOLES, FUEGOS ARTIFICIALES Y LIQUIDOS INFLAMABLES A BORDO DEL AVION QUEDA ESTRICTAMENTE PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, SIRVASE OBTENER MAYOR INFORMACION A TRAVES DE SU COMPANIA AEREA.

AVISO DE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD DEL PROVEEDOR CORRESPONDIENTE Y, SI SU RESERVA SE REALIZA A TRAVES DE UN PROVEEDOR DEL SISTEMA DE RESERVAS (GDS "), CON SU POLITICA DE PRIVACIDAD. ESTAS POLITICAS SE PUEDEN CONSULTAR EN http://www.iatatravelcenter.com/privacy O DESDE EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y DESCRIBE, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, USAN, PUBLICAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES. (TAMBIEN APLICABLE PARA ITINERARIOS QUE INCLUYEN MULTIPLES AEROLINEAS)

```
0000AA SERVITRAVEL
 ETKT      **AGENT COUPON**                    90500513        **ITINERARY**
 PARANAIR                          1 OF 1    4IDPP9/1A     OZP0844O ASUMVD 06APR
 MENA/VICTOR HUGO MR A               TC                       OD2S5SIE
                                                 26MAR21     OZP0848O MVDASU 16APR
 RUC 80083727-4                    NONEND/NONTRANS            OD2S5SIE
 BR6490.04


 ASU ZP MVD Q27.00 70.00ZP ASU Q27.00 70.00NUC194.
 00END ROE1.000000XT37400UR298600WU


 USD    194.00  PYG  1259100 EXCH/
 PYG    271300 BK FCI O
 PYG     31478 PY CASH
 PYG    336000 XT ORIG/
 PYG   1897878
          445 3894991951 6PRI  FFVV
 7906/                          4454PYG  1259100          O 0600     638778
```

BILLETE ELECTRONICO
RECIBO DEL ITINERARIO DE PASAJERO

SERVI TRAVEL
BRASIL 1068

ASUNCION
IATA : 905 00513
TELEFONO : 595 21 444783

FECHA: 26 MAR 2021
AGENTE: 0000
NOMBRE: FLICK/FERNANDO ARIEL MR

COMPANIA EMISORA : PARANAIR
RUC : 80083727-4
NUMERO DE BILLETE : ETKT 445 3894991950
FORMA DE IDENTIFICACION : ID NUMBER ID3824570
LOC. RESERVA : AMADEUS: 4IDPP9. AEROLINEA: ZP/SSSNSS

DE /A	VUELO	CL	FECHA	DEP	BASE TARIFA	NVA	NVD	BAG	ST
ASUNCION SILVIO PETTIROSSI INTL	ZP 844	O	06APR	0600	OD2S5SIE		06JUN	1PC	OK
MONTEVIDEO CARRASCO				HORA DE LLEGADA: 0850		FECHA DE LLEGADA: 06APR			
MONTEVIDEO CARRASCO	ZP 848	O	16APR	1610	OD2S5SIE		06JUN	1PC	OK
ASUNCION SILVIO PETTIROSSI INTL				HORA DE LLEGADA: 1700		FECHA DE LLEGADA: 16APR			

EN FACTURACION. DEBERA PRESENTAR UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD CON FOTOGRAFIA Y EL DOCUMENTO USADO COMO REFERENCIA AL HACER LA RESERVA.

ENDOSOS : NONEND/NONTRANS
TARIFA DE INTERCAMBIO : 6490.04 PYG
PAGO : CASH

CALCULO DE TARIFA :ASU ZP MVD Q27.00 70.00ZP ASU Q27.00 70.00NUC194.00END ROE1.000000XT 37400UR298600WU

TARIFA AEREA	: USD	194.00					
TARIFA EQUIV PAGADA	: PYG	1259100					
TASA	: PYG	271300BK	PYG	31478PY	PYG	37400UR	
	PYG	298600WU					
TOTAL	: PYG	1897878					

EL CALCULO MEDIO DE EMISIONES DE CO2 DURANTE EL VUELO ES 301.73 KG/PERSONA
FUENTE: ICAO CALCULADORA DE EMISIONES DE CARBONO
HTTP://WWW.ICAO.INT/ENVIRONMENTAL-PROTECTION/CARBONOFFSET/PAGES/DEFAULT.ASPX

AVISO
EL TRANSPORTE Y OTROS SERVICIOS PROVISTOS POR LA COMPANIA ESTAN SUJETOS A LAS CONDICIONES DE TRANSPORTE. LAS CUALES SE INCORPORAN POR REFERENCIA. ESTAS CONDICIONES PUEDEN SER OBTENIDAS DE LA COMPANIA EMISORA.

EL ITINERARIO/RECIBO CONSTITUYE EL BILLETE DE PASAJE A EFECTOS DEL ARTICULO 3 DE LA CONVENCION DE VARSOVIA. A MENOS QUE EL TRANSPORTISTA ENTREGUE AL PASAJERO OTRO DOCUMENTO QUE CUMPLA CON LOS REQUISITOS DEL ARTICULO 3.

SE INFORMA A LOS PASAJEROS QUE REALICEN VIAJES EN LOS QUE EL PUNTO DE DESTINO O UNA O MAS ESCALAS INTERMEDIAS SE EFECTUEN EN UN PAIS QUE NO SEA EL DE

PARTIDA DE SU VUELO. QUE PUEDEN SER DE APLICACION A LA TOTALIDAD DE SU VIAJE. INCLUIDA CUALQUIER PARTE DEL MISMO DENTRO DE UN PAIS. LOS TRATADOS INTERNACIONALES COMO LA CONVENCION DE MONTREAL O SU PREDECESOR LA CONVENCION DE VARSOVIA, INCLUYENDO SUS MODIFICACIONES (EL SISTEMA DE CONVENCION DE VARSOVIA). EN EL CASO DE AQUELLOS PASAJEROS, EL TRATADO APLICABLE, INCLUYEND LAS CONDICIONES ESPECIALES DEL TRANSPORTE INCORPORADAS A CUALQUIER TARIFA APLICABLE, RIGE Y PUEDE LIMITAR LA RESPONSABILIDAD DEL TRANSPORTISTA EN CASOS DE MUERTE O LESIONES PERSONALES, PERDIDA O DANOS AL EQUIPAJE Y RETRASOS.

EL TRANSPORTE DE MATERIALES PELIGROSOS TALES COMO AEROSOLES, FUEGOS ARTIFICIALES Y LIQUIDOS INFLAMABLES A BORDO DEL AVION QUEDA ESTRICTAMENTE PROHIBIDO. SI USTED NO COMPRENDE ESTAS RESTRICCIONES, SIRVASE OBTENER MAYOR INFORMACION A TRAVES DE SU COMPANIA AEREA.

AVISO DE PROTECCION DE DATOS: SUS DATOS PERSONALES SE PROCESARAN DE ACUERDO CON LA POLITICA DE PRIVACIDAD DEL PROVEEDOR CORRESPONDIENTE Y, SI SU RESERVA SE REALIZA A TRAVES DE UN PROVEEDOR DEL SISTEMA DE RESERVAS (GDS "), CON SU POLITICA DE PRIVACIDAD. ESTAS POLITICAS SE PUEDEN CONSULTAR EN http://www.iatatravelcenter.com/privacy O DESDE EL OPERADOR O GDS DIRECTAMENTE. DEBE LEER ESTA DOCUMENTACION, QUE SE APLICA A SU RESERVA Y DESCRIBE, POR EJEMPLO, COMO SE RECOPILAN, ALMACENAN, USAN, PUBLICAN Y TRANSFIEREN SUS DATOS PERSONALES. (TAMBIEN APLICABLE PARA ITINERARIOS QUE INCLUYEN MULTIPLES AEROLINEAS)

```
0000AA SERVITRAVEL
 ETKT     **AGENT COUPON**                  90500513        **ITINERARY**
 PARANAIR                        1 OF 1    4IDPP9/1A     OZP08440 ASUMVD 06APR
 FLICK/FERNANDO ARIEL MR A          TC                       OD2S5SIE
                                                 26MAR21   OZP08480 MVDASU 16APR
 RUC 80083727-4                  NONEND/NONTRANS           OD2S5SIE
 BR6490.04


 ASU ZP MVD Q27.00 70.00ZP ASU Q27.00 70.00NUC194.
 00END ROE1.000000XT37400UR298600WU



 USD    194.00  PYG  1259100 EXCH/
 PYG    271300 BK FCI O
 PYG     31478 PY CASH
 PYG    336000 XT ORIG/
 PYG   1897878
          445 3894991950 5PRI  FFVV
 7906/                          4454PYG  1259100          0 0600     638778
```